



C/2025/6299

1.12.2025

Sag anlagt den 10. oktober 2025 – Europa-Kommissionen mod Rumænien

(Sag C-668/25)

(C/2025/6299)

Processprog: rumænsk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved A. Biolan og E. Sanfrutos Cano, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Rumænien

Sagsøgerens påstande

1. I medfør af artikel 258 TEUF fastslås det, at Rumænien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 3 i og bilag I, litra A til, artikel 4 og 10 i og bilag I, litra B og D, til, artikel 5 og 10 samt artikel 15, stk. 1, i og bilag I, litra B og D, til direktiv 91/271/EØF ⁽¹⁾, idet denne medlemsstat ikke har vedtaget de foranstaltninger, der er nødvendige for
 - at sikre, at de i stævningen angivne 150 byområder med over 10 000 personækvivalenter forsynes med kloaknet til opsamling af byspildevand senest den 31. december 2013 i overensstemmelse med artikel 3 i direktiv 91/271/EØF og bilag I, litra A, til nævnte direktiv
 - at sikre, at byspildevand i de i stævningen omhandlede 154 byområder med over 10 000 personækvivalenter, som udledes til vandrecipienter, der betragtes som »følsomme områder« som omhandlet i direktiv 91/271/EØF, inden udledningen underkastes en mere vidtgående rensning end sekundær rensning eller en tilsvarende rensning inden den 31. december 2015, i overensstemmelse med artikel 4 og 10 i direktiv 91/271/EØF og bilag I, litra B og D, til nævnte direktiv
 - at sikre, at byspildevand i de i stævningen omhandlede 155 byområder, der tilledes kloaknet, inden udledningen til følsomme områder eller afstrømningsområder i følsomme områder underkastes en mere vidtgående rensning end den, der er beskrevet i artikel 4, jf. artikel 5 og 10, i direktiv 91/271/EØF
 - at opfylde sin forpligtelse til at overvåge udledninger, som fastsat i artikel 15, stk. 1, i direktiv 91/271/EØF samt bilag I, litra B og D, til dette direktiv, for så vidt angår de 155 byområder, der er omhandlet i stævningen
2. Rumænien tilpligtes at betale sagsomkostningerne.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Til støtte for søgsmålet har Kommissionen fremsat fire anbringender vedrørende tilsidesættelse af direktiv 91/271/EØF.

Med det første anbringende gør Kommissionen gældende, at Rumænien ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til artikel 3, stk. 1, i direktiv 91/271/EØF, sammenholdt med bilag I, litra A, hertil, idet Rumænien ikke har sikret bortskaffelse af alt spildevand fra de 150 byområder, der er omhandlet i stævningen. Artikel 3 i direktiv 91/271/EØF om rensning af byspildevand pålægger medlemsstaterne en klar og utvetydig resultatforpligtelse, hvorved alt spildevand fra byområder med over 10 000 personækvivalenter skal opsamles ved hjælp af kloaknet til opsamling af byspildevand senest den 31. december 2005. I overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten om Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union gælder kravene vedrørende kloaknet, uanset direktivets artikel 3, fuldt ud i Rumænien fra den 31. december 2013. Fra denne dato skulle Rumænien sikre, at alle byområder med over 10 000 personækvivalenter var forsynet med kloaknet til opsamling af byspildevand. Uanset dette indeholder artikel 3, stk. 1, tredje afsnit, i direktiv 91/271/EØF en undtagelse fra forpligtelsen til at etablere et kloaknet, enten fordi »det ikke vil gavne miljøet, eller fordi det vil medføre urimelige udgifter«. I sådanne behørigt begrundede tilfælde »anvendes der individuelle systemer eller andre egnede systemer, som sikrer samme miljøbeskyttelsesniveau«.

⁽¹⁾ Rådets direktiv af 21.5.1991 om rensning af byspildevand (EFT 1991, L 135, s. 40).

Med det andet anbringende gør Kommissionen gældende, at Rumænien ved ikke at have truffet de nødvendige foranstaltninger til at sørge for rensning af spildevand i de i stævningen omhandlede 154 byområder har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 4, stk. 1 og 3, og artikel 10 i direktiv 91/271/EØF, sammenholdt med bilag I, litra B og D, hertil. Ifølge artikel 4, stk. 1, i direktiv 91/271/EØF skal medlemsstaterne sikre, at byspildevand, der tilledes kloaknet, før udledningen underkastes sekundær rensning eller en tilsvarende rensning. I henhold til artikel 2, nr. 8), i direktiv 91/271/EØF forstås ved »sekundær rensning« rensning af byspildevand, der hovedsageligt består af biologisk og sekundær rensning eller en anden proces, der opfylder kravene i tabel 1 i bilag I. I henhold til artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/271/EØF skal udledninger fra rensningsanlæg for byspildevand i de pågældende byområder opfylde de relevante krav i bilag I, litra B, til direktiv 91/271/EØF. I overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten om Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union gælder kravene til rensning af spildevand, uanset artikel 4 i direktivet, fuldt ud i Rumænien fra den 31. december 2015.

Med det tredje anbringende gør Kommissionen gældende, at Rumænien ved ikke at have truffet de nødvendige foranstaltninger til at sørge for rensning af spildevand i de i stævningen omhandlede 155 byområder har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 5 og 10 i direktiv 91/271/EØF. Direktivets artikel 5, stk. 2, pålægger medlemsstaterne at sørge for, at byspildevand, der tilledes kloaknet, renses mere vidtgående end beskrevet i artikel 4, før det udledes til følsomme områder, for så vidt angår alle udledninger fra byområder med over 10 000 personækvivalenter. Artikel 5, stk. 3, kræver, at udledninger fra rensningsanlæg for byspildevand til følsomme områder overholder de relevante krav i bilag I, litra B. Artikel 5, stk. 5, fastsætter, at artikel 5, stk. 2, 3 og 4, gælder for udledninger fra rensningsanlæg for byspildevand, der ligger i følsomme områders relevante afstrømningsområder, og som bidrager til forureningen af disse områder.

I overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten om Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union gælder kravet om en mere vidtgående rensning af spildevand fuldt ud i Rumænien fra den 31. december 2015, uanset direktivets artikel 5.

Med det fjerde anbringende gør Kommissionen gældende, at Rumænien, for så vidt angår de i stævningen omhandlede 155 byområder, ikke har opfyldt forpligtelsen til at overvåge udledninger fra rensningsanlæg for byspildevand for at sikre, at kravene i direktivets artikel 15, sammenholdt med bilag I, litra B og D, hertil, overholdes.

Den 8. juni 2018 sendte Kommissionen Rumænien en åbningsskrivelse. Den 30. oktober 2020 sendte Kommissionen en yderligere åbningsskrivelse, der erstattede den første skrivelse af 8. juni 2018. Den 8. februar 2022 sendte Kommissionen en begrundet udtalelse til Rumænien. Efter en analyse af svarene samt de fremlagte analysedata og andre tilgængelige oplysninger konkluderede Kommissionen, at der for så vidt angår de i stævningen nævnte byområder fortsat var tale om overtrædelser af direktivets artikel 3, og bilag I, litra A, hertil, direktivets artikel 4 og 10 samt bilag I, litra B og D hertil, direktivets artikel 5 og 10 samt artikel 15, stk. 1, sammenholdt med bilag I, litra B og D, hertil.